Budget

Government of Canada Statement of Financial Transactions 1974-75

Monday, June 23, 1975



Digitized by the Internet Archive in 2022 with funding from University of Toronto

CAI FN/ - 75B73

Budget

Government of Canada Statement of Financial Transactions 1974-75

Monday, June 23, 1975



Government of Canada
Statement of Financial
Transactions
1974-75

INTRODUCTION

This statement sets out in summary form the financial transactions of the Government of Canada for the fiscal year 1974-75 with comparative figures for the previous four years.

Although the fiscal year of the government ends on March 31, the books remain open for some time to permit payments made up to April 30 in discharge of debts incurred before March 31 to be included in the accounts for the fiscal year. Adjusting entries can also take place well after the fiscal year-end. For this reason, the books are not yet closed for fiscal year 1974-75 and the figures must be regarded as preliminary. The normal publication of the preliminary financial statements will follow later this summer in the Canada Gazette.

The initial "Summary Statement of Transactions" summarizes the transactions in an aggregate form. These transactions are categorized under five main headings: First, the traditional budgetary transactions; second, the non-budgetary transactions; third, the foreign exchange transactions; fourth, unmatured debt transactions; and, fifth, the resulting cash position at the end of the period.

This form of presentation, while consistent with the traditional tables presented in the budget speech and reference table 60 contained in the Economic Review published by the Department of Finance, differs somewhat from the traditional Public Accounts. In the Public Accounts, non-budgetary transactions are defined to include foreign exchange transactions whereas such transactions, with the exception of the advance to the Exchange Fund to remit profits, are shown separately in this presentation. Also in the Public Accounts the unmatured debt transactions are defined to include the change in unmatured debt payable in foreign currency as well as the change in special non-marketable bonds held, at various points in time, by the Unemployment Insurance Commission. Here the change in unmatured debt payable in foreign currency is defined as a foreign exchange transaction and the change in special non-marketable bonds held by the Unemployment Insurance Commission is defined as a non-budgetary transaction.

SUMMARY OF FINANCIAL TRANSACTIONS

Total financial requirements, including foreign exchange transactions, were \$1,558 million in 1974-75. Of this total, \$1,145 million represented the deficit from budgetary transactions. Non-budgetary transactions gave rise to an additional requirement of \$1,180 million, resulting in total budgetary and non-budgetary financial requirements, excluding foreign exchange transactions, of \$2,325 million. These requirements were offset by \$767 million as a result of foreign exchange transactions. Unmatured debt transactions increased by \$3,952 million, resulting in a cash balance of \$3,204 million.

I. BUDGETARY TRANSACTIONS

A. Revenues

Total budgetary revenues in 1974-75 increased by \$5,489 million or 28.3 per cent over fiscal year 1973-74. Most of this increase, \$5,202 million, is accounted for by the growth in tax revenues. Personal and corporate income tax, the oil export charge and customs import duties, accounted for \$4,825 million of the growth in tax revenues.

Reflecting both the large increase in wages and salaries in 1974 and the elasticity of the tax structure, personal income tax revenues increased by \$2,143 million or 27 per cent over the previous fiscal year. Dampening this growth were two structural changes which became effective in the 1974 taxation year: the tax reform provision which lowered the first bracket rate to 12 per cent from 15 on January 1, 1974 and the indexing of personal exemptions and tax brackets by 6.6 per cent as provided for by the February 19, 1973 budget. These two changes in the tax structure reduced 1974-75 personal income tax revenues by more than \$500 million. In addition, the interest income exemption, the registered home ownership savings plan and the tax cuts introduced in the November 18, 1974 budget reduced personal income tax revenues by a further \$415 million.

Over-all corporate profits increased by 27.2 per cent in 1974. This growth in profits resulted in an increase in corporate income tax revenues of \$874 million in 1974-75, or 25.6 per cent over the previous fiscal year.

Revenues from the oil export charge increased by \$1,382 million in 1974-75 over the previous fiscal year. This large growth resulted from the fact

that this was the first full year of the export charge. Customs import duties rose substantially as a result of a 35.8-per-cent increase in merchandise imports and resulted in revenues of \$1,810 million in 1974-75 compared with \$1,384 million in the previous fiscal year.

The increase of \$287 million in non-tax revenues was the result of the growth in returns on investments. The principal increases were: Bank of Canada profits, \$108 million; profits from Exchange Fund operations, \$49 million; and CMHC interest and remitted profits, \$47 million.

B. Expenditures

Budgetary expenditures in 1974-75 increased at a rate of 29.7 per cent over the previous fiscal year. This rate of growth is explained by some specific elements of which the more noteable are programs designed to moderate the rate of inflation and programs designed to protect those Canadians least capable of protecting themselves against the adverse effects of inflation. The high rate of inflation itself affected the level of disbursements through, for example, higher wage settlements, rents and cost of equipment purchases.

The oil price stabilization program, the first payments of which were made at the end of the 1973-74 fiscal year, required disbursement of \$1,162 million in 1974-75, compared with \$157 million for the preceding year. These disbursements represent one-sixth of the total 29.7 per cent increase. Prior to taking into account additional equalization and other related amounts, the oil price stabilization program was in a net surplus position of \$396 million in fiscal year 1974-75.

Other subsidies designed to reduce the burden of inflation on Canadians included the consumer subsidy on fluid milk and payments to the railways to compensate for the freight-rate freeze. These two programs resulted in budgetary expenditures of \$189 million in 1974-75 compared with \$92 million in the previous fiscal year. The compensation to railway companies for losses incurred on branch lines and passenger services also gave rise to substantial expenditure increases.

In addition to expenditures intended to restrain price increases, the federal government augmented its transfer payments to individuals. The payment of \$20 per child effective January 1, 1974 and the indexation of these payments effective January 1, 1975 gave rise to family and youth allowances expenditures of \$1,824 million in 1974-75 compared to \$993 million in 1973-74.

Two other major factors contributing to the increase in budgetary expenditures in 1974-75 were the public debt charges and the fiscal transfer payments. Public debt charges increased by 24 per cent or \$622 million in 1974-75 to a level of \$3,214 million. The increase resulted from raising the yield on outstanding Canada Savings Bonds and from a net increase in outstanding debt, especially in the form of Canada Savings Bonds. Fiscal transfer payments increased by \$765 million or 40.8 per cent over 1973-74, largely due to an acceleration of revenue guarantee payments related to 1971 tax reform, the payment of part of the proceeds of the oil export tax to the producing provinces, and an increase in equalization payments. This last increase is attributable mainly to the growth in provincial personal and corporate income taxes and natural resource taxes.

Excluding the increases in the programs enumerated above, federal government budgetary expenditures, including goods and services and capital expenditures, increased at a rate of some 13 per cent in 1974-75 over the previous year.

II. NON-BUDGETARY TRANSACTIONS

A. Loans, Investments and Advances

Loans, investments and advances were up \$546 million or 31.8 per cent over the previous year. Advances to lending institutions, which comprise about one-half of all federal government loans, accounted for some \$391 million of the increase. Of this, \$379 million was attributable to CMHC, and the bulk of the remainder to the Farm Credit Corporation. Other large increases took the form of loans to provide adequate facilities for transportation and communication through loans to CNR and Air Canada. Those loans rose about \$80 million over the previous year.

B. Annuities, Insurance and Pensions

The annuities, insurance and pension accounts provided the federal government with a net source of funds of \$1,286 million in 1974-75 compared with \$438 million in the previous year. The change was due in part to a decrease of \$33 million in the level of the Old Age Security Account in 1974-75 compared to a rundown of \$303 million in 1973-74. The change in the level of the account was minimal in 1974-75 as the deficit was financed through a budgetary appropriation. The decrease in the deficit of the unemployment

insurance account gave rise to a further \$305 million of the increase in the annuities, insurance and pension accounts. The remaining increase is attributable largely to the growth in the net surplus position of the superannuation accounts.

C. Other Transactions

This category includes such items as year-end and administrative accounts and accordingly the movement in these transactions varies widely. In fiscal year 1974-75, these transactions gave rise to a net requirement of \$205 million compared to a net source of \$260 million in the previous fiscal year.

III. FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS

Foreign exchange transactions reflect mainly the operations of the Exchange Fund Account in maintaining orderly conditions in the exchange markets. In 1974-75, the Exchange Fund sold foreign currencies, which resulted in a source of Canadian dollars. Total foreign exchange transactions gave rise to a net source of \$767 million in 1974-75 compared with \$296 million in 1973-74.

IV. UNMATURED DEBT TRANSACTIONS

Unmatured debt outstanding, payable in Canadian currency, increased by \$3,952 million. The major increase came from the net sale of \$2,509 million of Canada Savings Bonds. Marketable bonds and treasury bills accounted for a further \$1,396 million.

V. LEVEL OF CASH BALANCES AT END OF PERIOD

The increase in receipts as a result of both exchange transactions and unmatured debt transactions amounted to \$4,719 million compared to financial requirements of only \$2,325 million. As a result, cash balances increased by \$2,394 million and stood at \$3,204 million at year-end.

GOVERNMENT OF CANADA SUMMARY STATEMENT OF TRANSACTIONS

		Fiscal Y	ear Ending M	arch 31st	
	1971	1972	1973	1974	1975*
			(\$ Millions)		
l. Budgetary Transactions					
A. Revenues	12,803	14,227	16,602	19,367	24,856
B. Expenditures	-13,182	-14,841	-16,121	-20,040	-26,001
Surplus or Deficit (–)	- 379	- 614	481	- 673	- 1,14
. Non-budgetary Transactions					
A. Loans, Investments and Advances	- 1,352	- 1,637	- 1,388	- 1,715	- 2,261
B. Annuity, Insurance and Pension Accounts	605	209	- 770	438	1,286
C. Other Transactions	- 48	504	214	260	- 209
Net Source or Requirement (–)	- 795	- 924	- 1,944	- 1,017	- 1,180
Financial Requirements (Excl. Foreign Exchange**)	- 1,174	- 1,538	- 1,463	- 1,690	- 2,325
. Foreign Exchange Transactions**	- 1,255	- 506	. 73	296	767
Total Financial Requirements ⁽¹⁾	- 2,429	- 2,044	- 1,390	- 1,394	- 1,558
Unmatured Debt Transactions***	2,860	2,366	1,789	205	3,952
Change in Cash Balance ⁽²⁾	431	322	399	- 1,189	2,394
Level of Cash Balance at End of Period	1,278	1,600	1,999	810	3,204

⁽¹⁾Cash Requirement (-) (2)Cash Decrease (-) *Preliminary Actuals

^{**}Except for advances to the Exchange Fund to remit profits

^{***} Excluding change in unmatured debt outstanding payable in foreign currency and change in the special non-marketable bonds held by the Unemployment Insurance Commission.

		Fiscal Ye	ear Ending Ma	rch 31st	
	1971	1972	1973	1974	1975*
			(\$ Millions)		
Pudgetary Transactions					
A. Revenues					
Tax Revenues					
Personal Income Tax	(5,263)	(5,990)	(7,188)	(7,926)	(10,069
Deductions at Source	4,231	4,777	5,892	6,350	8,251
Other Collections	1,032	1,213	1,296	1,576	1,818
Corporate Income Tax	2,218	2,183	2,654	3,411	4,285
Non-resident Tax	258	288	292	324	427
Sales Tax	1,708	1,985	2,289	2,693	2,906
Other Excise Taxes	403	388	400	408	413
Oil Export Tax	_	Mary		287	1,669
Excise Duties	561	607	638	686	749
Customs Import Duties	815	989	1,182	1,384	1,810
Estate Tax	120	132	61	14	7
Total Tax Revenues	11,346	12,562	14,704	17,133	22,335
Non-Tax Revenues					
Return on Investments					
CMHC — Interest and Remitted Profits	266	321	367	400	447
FCC - Interest	67	72	77	79	90
Exchange Fund — Remitted Profits	176	194	203	220	269
Bank of Canada — Remitted Profits	250	265	301	373	481
Other	241	281	317	417	535
	1,000	1,133	1,265	1,489	1,822
Postal Revenues	338	404	470	480	503
Other	119	128	163	265	196
Total Non-Tax Revenues	1,457	1,665	1,898	2,234	2,521
Total Revenues	12,803	14,227	16,602	19,367	24.856

^{*}Preliminary Actuals

		Fiscal Ye	ar Ending Mai	rch 31st	
	1971 ⁽¹⁾	1972	1973	1974	1975*
			(\$ Millions)		
Budgetary Transactions					
B. Expenditures					
Agriculture	277	295	322	426	66
Energy, Mines and Resources	(149)	(179)	(171)	(342)	(1,36
Oil Price Stabilization	-	-		157	1,16
Other	149	179	171	185	20
Environment	157	211	258	316	38
External Affairs	(282)	(318)	(388)	(439)	(54
Canadian International Development Agency	210	219	275	300	38
Other	72	99	113	139	16
Finance	(3,238)	(3,670)	(3,948)	(4,617)	(6,01
Public Debt Charges	1,921	2,137	2,321	2,592	3,21
	1,229	1,426	1,501	1,874	2,63
	88	1,420	1,501	151	16
Other	350	443	511	595	67
	251	369	412	400	44
Industry, Trade and Commerce	(749)	(826)	(814)	(1,643)	(1,68
Manpower and Immigration			715	699	. ,
Development and Utilization of Manpower	530	581	40	879	68 92
Unemployment Insurance Commission	178 41	172 73	59	65	92
Other		1,862	1,932	2,232	
National Defence	1,772		(2,923)	(3,759)	2,51
National Health and Welfare	(2,338) 616	(2,712) 614	608	993	(5,20
Family and Youth Allowances	734	845	961	1,066	1,82
Hospital Insurance	400	576	631	678	1,30
Medicare		457	477	507	76
Canada Assistance Plan	392 _	457	4//	235	66
Old Age Security Plan	196	220	246	280	25
Other	158	200	237	270	39
National Revenue	369	443	496	591	35
Post Office		344	374	470	74
Public Works	331 298	348	360	412	52
Regional Economic Expansion					44
Secretary of State	(708)	(842) 450	(926)	(1,026)	(1,15
Post-secondary Education	388		481	485	50
Canadian Broadcasting Corporation	166	181	205	239	29
Bilingualism Development	53	78	73	96	9
Other	101	133	167	206	25
Solicitor General	221	264	307	350	45
Transport	450	516	599	827	1,30
Veterans Affairs	410	430	452	538	61
Other Departmental Expenditures	674	569	691	787	91
Total Expenditures	13,182	14.841	16,121	20.040	26.00

⁽¹⁾ Contributions to Public Service Superannuation Account are included in Treasury Board Expenditures for 1970-71. For subsequent years the contributions are imputed for each department.

^{*}Preliminary Actuals

			Fiscal \	ear En	ding Ma	arch 31st	
	1971	1	972	19	973	1974	1975*
				(\$ M	illions)		
1. Non-budgetary Transactions (Source +/Requirement -)							
A. Loans, Investments and Advances							
Crown Corporations and Agencies Lending Institutions Central Mortgage and Housing Corporation Export Development Corporation Farm Credit Corporation Municipal Development Loan Board All Other Crown Corporations Air Canada Atomic Energy of Canada Limited Canadian National Railways Other Other Loans Finance	- 7 - 4 (- 36 - 11 - 16 - 9	6 - 11 - 9 9 3) (- 11 - 13 - 2 -	656 108 30 9	_	633) 475 124 43 9 120) 14 77 2 59 635)	(- 676) - 375 - 141 - 170	(-1,067) - 754 - 93 - 231 11 (- 545) - 145 - 87 - 143 - 170 (- 649) - 79
Regional Economic Expansion Canada Development Corporation Loans to Developing Countries Other Total Loans, Investments and Advances	- 7 - 11 - 12	7 – 4 – 9 –	32 25 143 120		64 162 144 148	- 61 - 75 - 183 - 183	- 52 - 50 - 234 - 234
, and the second	-1,35	2 –	1,637		,388	-1,715	-2,261
B. Annuity, Insurance and Pension Accounts Old Age Security Fund Canada Pension Plan Unemployment Insurance Account Superannuation Accounts Government Annuities Other	- 13 68 -	8 8 – 6	87 25 459 728 10 12	-1 -	305 36 ,351 851 13 12	- 303 33 - 282 988 - 19 21	- 33 44 23 1,218 - 20 54
Total Annuity, Insurance and Pension Accounts	60		209		770	438	1,286
C. Other Transactions Exchange Fund Profits Interest and Matured Debt Accounts Payable and Accrued Salaries Cash in Transit Outstanding Cheques, Warrants and Money Orders Other	- 17 24 - 1 - 14 12 - 8	4 5 0 1	194 324 81 74 131 88		203 371 105 103 16 28	- 220 322 444 - 851 539 26	- 269 441 - 104 - 26 22 - 269
Total Other Transactions	- 4	8	504		214	260	- 205
Net Non-budgetary Requirements	- 79	5 –	924	-1	,944	-1,017	-1,180

^{*}Preliminary Actuals

and the second s		Fiscal Y	ear Ending M	arch 31st	
	1971	1972	1973	1974	1975*
			(\$ Millions)		
1. Foreign Exchange Transactions (Source +/Requirement -)					
Exchange Fund Account**	-1,182	- 744	78	395	942
Subscriptions	- 349	8	- 51	- 105	44
Notes Payable	271	115	103	137	- 74
Subscriptions, Advances and Loans	- 28	- 51	- 107	- 125	- 138
Notes Payable	- 8	25	52	70	44
Unmatured Debt Outstanding — Payable in Foreign Currency	- 110	- 2	- 2	- 76	- 5
Special Drawing Rights	119	117	_	_	menter
Columbia River Treaty	32	26		_	_
Total Foreign Exchange Transactions	-1,255	- 506	73	296	767
/. Unmatured Debt Transactions (Increase +/Decrease)					
Marketable Bonds	631	363	36	93	671
Treasury Bills	840	95	460	615	725
Canada Savings Bonds	1,226	1,907	1,277	- 583	2,509
Other Less:	12	- 1	22	8	6
Unmatured Debt Payable in Foreign Currency	110	2	2	76	51
Securities Investment Account	41		- 8	- 4	- 13
Total Unmatured Debt Transactions	2,860	2,366	1,789	205	3,952
V. Level of Cash Balance at End of Period					
In Canadian Dollars	1,256	1,582	1,984	801	3,185
In Foreign Currency	22	18	15	9	19

^{*}Preliminary Actuals
**Net of advance to remit profits

Appendix I

		Fiscal Y	ear Ending M	arch 31st	
	1971	1972	1973	1974	1975*
			(\$ Millions)		
Old Age Security Fund					
Receipts					
Personal Income Tax	1,132	1,237	1,190	1,300	1,642
Corporate Income Tax	208	213	266	299	551
Sales Tax	574	668	763	898	966
Credit from Appropriation	_	_	-	235	253
Disbursements					
Pensions	-1,634	-1,679	-1,786	-2,275	-2,617
Guaranteed Income Supplement	273	- 526	- 738	- 760	- 828
Net	7	- 87	- 305	- 303	- 33

^{*}Preliminary Actuals

		Fiscal	Year Ending M	larch 31st	
	1971	1972	1973	1974	1975*
			(\$ Millions)		
Canada Pension Plan					
Receipts Employer and Employee Contributions	813 21		897 346	1,019 424	1,239 520
Disbursements Pensions Administration Expenses	- 92 - 20		- 206 - 23	- 279 - 24	- 400 - 30
Purchase of Securities Provincial or Provincial Guarantee	- 864 - !		- 971 - 7	-1,099 - 8	-1,276 - 9
Net	4:	3 25	36	33	44

^{*}Preliminary Actuals

		Fiscal Y	ear Ending Ma	arch 31st	
	1971	1972	1973	1974	1975*
			(\$ Millions)		
Unemployment Insurance Account					
Receipts					
Government Contribution	99	92	37	878	920
Employer and Employee Contributions	495	571	763	1,024	1,611
Investment Income	33	27	1	1	1
Disbursements					
Benefits	- 758	-1,123	-2,021	-2,014	-2,326
Interest Payments		_	_	- 28	- 30
Administration Expenses	_	- 26	- 131	- 143	- 153
Net	- 131	- 459	-1,351	282	23
Financial Arrangements					
Change in Government Bonds Outstanding	138	315	_	_	_
Change in Government Advances — Interest Bearing	_	_	310	245	170
— Non-Interest Bearing		184	981	_	- 107
Change in Bank Balance	- 13	- 64	63	32	- 82
Change in Warrants Outstanding	6	24	- 3	5	42
	131	459	1,351	282	23

^{*}Preliminary Actuals

		Fiscal Y	ear Ending M	arch 31st	
	1971	1972	1973	1974	1975*
			(\$ Millions)		
Superannuation Accounts					
Public Service Superannuation Account					
Receipts					
Government Contribution	88	89	105	116	142
Employee Contribution	88	104	115	131	158
Crown Corporations — Employer and Employee Contributions	13	15	17	19	23
Interest	148	164	184	203	227
Actuarial Liability	162	244	160	171	626
Other	_	2	13	5	4
Annuities	- 95	- 106	- 122	- 139	- 162
Other	- 13	- 13	- 15	- 24	- 23
Change in Unamortized Portion of Actuarial Deficiency	- 28	- 92	20	20	- 362
Net	363	407	477	502	633
Canadian Forces Superannuation Account					
Receipts					
Government Contribution	70	74	79	87	91
Employee Contribution	40	42	44	49	52
Interest	136	147	163	190	218
Actuarial Liability	107	229	213	576	461
Other		_		_	_
Disbursements					
Annuities	- 82	97	- 115	- 130	- 147
Other	- 7	- 5	- 5	- 6	- 8
Change in Unamortized Portion of Actuarial Deficiency	28	- 104	- 46	- 325	- 143
Net	292	286	333	441	524
R.C.M.P. Superannuation Account					
Receipts					
Government Contribution	9	11	13	15	18
Employee Contribution	5	6	8	8	11
Interest	7	8	9	12	14
Actuarial Liability	14	_	18	14	38
Other	*****			***	_
Disbursements	1	1	- 2	- 2	- 3
Annuities		- 1	- 2	- 2 - 1	
Other	_ 1	11	- - 5	- 1	- 17
Net	33	35	– 5 41	45	61
Total Superannuation Accounts	688	728	851	988	1,218

^{*}Preliminary Actuals



V1 soibnagqA

GOUVERNEMENT DU CANADA ETAT DES OPERATIONS: DETAIL

	lars)	lob əb snoilli	m nə)	
*8761	1974	1973	1972	1761
	e 31 mars	l esolo eréione	snit sènnA	

Comptes de pension de retraite de la Fonction publique

000	
35 33 35	JaN
ff f laireutae du déficit actuariel el anab framagn	
привет — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	
t - t satus	
sissements	
samm	
- pflairesties	
	_
8 \(\tau \)	
11 6 Inamanayu og ub no itudiritno	
aissements	_
ebenson de retraite de la Gendarmerie Royale du Canada	шоэ
782	1901
401 — 8S leineutas tiaitèb ub etrome non edanert el ansb tremegn	
aissements entes – SS – 97	_
Sulu	
24 04	
p7 07 109 ouvernement	_
aissements	Ence
sannaibenes sarvot sab atiettat de noi <mark>snaq ab atq</mark> r	шоэ
704 888	19N
' SS – 82 – leineutse tisifèb ub eitrome non edonerie le tramegn	Снаг
tres - 13 - 13	
901 - 96 satua	9A
sinamassis	
лды —	
ssif actuariel	
43f 84fsrérést.	
21 Ef srubyolqms səb sə səyolqmə səb noizudirinon — sətə səisəisə	
104 88	
98 88 tnamanyavuog ub noitudiying	
aissements	
enpildug notzina de la Fonction publique	шоэ

889

*Chiffres réels provisoires

Total des comptes de pension de retraite

1,218

886

198

827

III əəibnəqqA

GOUVERNEMENT DU CANADA ETAT DES OPERATIONS: DETAIL

131	131	694	1,351	282	SZ
9 noitelucir en circulation sate mandats en circulation	9	74	E –	g	77
Et solde bancaire	- 13	7 9 –	63	32	78 –
 fanitali de la companimenta della companimenta de la companimenta della compani	_	184	186	_	10ı —
fêrêtni finstroq — finamenravuog ub sacinske sab anoitsire	_	_	310	546	110
8£f noisteluavio ne	138	315			
tnamannevuog ub anoitegildo sab tristnom ub anoiteire					
ragements financiers					
181	131	697 -	135,1-	_ 28Z —	53
		97 –	181 -	241 -	291 -
= tánátní b stnamai		- SC	101	282	05 -
837 ·	QG/ ·	EZ1'1-	120,2-	2,014	975,326
aissements	032	CG1 1	2000	V 10 C	0000
Senu de placements 33	22	77	1	1	1
864 sausyolqms səb tə səyolqms səb noitudirind		149	£9L	1,024	119'1
99		76	75	878	920
sinents				0=0	
egemöho-encerusse'b sign					
		ı uə)	ob ab snoillin	(lars)	
1261	1791	1972	1973	1974	*9761
1.		nit əənnA	iancière close	sasm i c 9i	

^{*}Chiffres réels provisoires

II əpibnəqqA

ヤヤ

33

36

4

52

L

43

g

ETAT DES OPERATIONS: DETAIL GOUVERNEMENT DU CANADA

Achat d'obligations Provinciales ou garanties par les provinces	 -	⊅ 98	06 –		146	660,1-	9/2′1-
Décaissements Pensions	_	50 30 30	- 140 - 55	_	S3 206	672 – 42 –	- 30
sottooox sextile to staggade a ch ildevo		813	826		9 t E	₽2₽ 610′1	1,239 028
ebeneJ ub snoiznag ab amigāA)	oillim n	lob əb su	lars)	
-	61	126	1972	ı	873	₽ ∠61	*9761
			nnA	onsnit e	ère close	s le 31 mars	

*Chiffres réels provisoires

..... teM

I əəibnəqqA

- 33

- 303

GOUVERNEMENT DU CANADA ETAT DES OPERATIONS: DETAIL

	e 31 mars	ancière close	nit sènnA		
*8761	4761	1973	1972	1261	
	grs)	llob əb snoilli	m nə)		
					Caisse de la sécurité de la vieillesse
					Encaissements
1,642	008,1	061'1	1,237	1,132	Impôt sur le revenu des particuliers
199	567	592	213	208	Impôt sur le revenu des sociétés
996	868	294	899	b 49	Taxe de vente
263	532	_	_	_	
					Décaissements
719,2-	972,2-	987,1-	649'1-	₽£9'l	
828 —	094 —	887 —	929 -	E72 —	Supplément de revenu garanti i i i i i i i i i i i i i i i i i i

78 –

- 302

*Chiffres réels provisoires

Net 19N

GOUVERNEMENT DU CANADA ETAT DES OPERATIONS: DETAIL

	16 31 mars	ancière close	nit əənnA			
9/61	⊅ ∠61	1973	2761	1761		
	(sallo	ob ab snoillim na)			(=:00d,7 ====03) ===040 ob ==0;***********************************	,
246	362	84	bbl —	181,1-	Opérations de change (Source +/Besoin) Compte du Fonds des changes**	
740	000	0.4		70.11	lenoitenatri strictione sono sono sono sono de la constanta de	
ヤヤ	901 -	13 -	8	648 -	Souscriptions	
t/ -	137	103	911	172	Billets à payer	
000	301	201	13	00	xubrotismatini samzinagro santuA	
881 — M	921 -	701 -	12 – 25	8 –	Souscriptions, avances et prêts	
19 – bb	94 – 04	Z9 —	Z –	011 -	Billets à payer	
10	0.4	7	**9	011	Attributions de Droits de tirage spéciaux du Fonds monétaire	
-	-		711	611	lenoitematrii	
					Placements dans des valeurs exprimées en dollars des	
-			56	32	Etats-Unis, émises par un autre organisme que le Gouvernement du Canada, Traité du fleuve Columbia	
L9 L	967	73	909	-1,255	Total des opérations de change	
10.1	007	0.4				
					Opérations de la dette non échue (Augmentation +/Diminution -)	,
149	63	36	292	189	Obligations négociables	
725	818	097	96	048	Bons du Trésor	
5,509	. 583	172,1	۷06′۱	1,226	Obligations d'épargne du Canada	
6	8	77	ι –	اح	southA	
19	94	2	7	011	Moins: Dette non échue payable en devises	
- 13	b –	8 -		14	Compte de portefeuille	
3,952	502	687,1	2,366	2,860	Total des opérations de la dette non échue	
					əboinəq el əb nif el é əszieənə'l əb ивэviМ	
3,185	108	1,984	1,582	1,256	En dollars canadiens	
6 l	6	91	81	22	En devises étrangères	

^{*}Chiffres réels provisoires

^{**} Net des avances pour profits versés

ETAT DES OPERATIONS: DETAIL

	grs)	llob əb snoillim	ı uə}			
9261	₽Z61	1973	1972	1791		 · ·
	s 31 mars	ancière close l			 	

II. Opérations non budgétaires (source +/besoin -)

081,1-	710,1-	776'l-	₽26 —	964 -	
- 505	560	214	204	85 -	
697 -	56	78	88	28 –	Autres
55	689	91	131	121	Chèques, certificats et mandats-d'argent en suspens
97 –	198 -	- 103	⊅ ∠	071 -	Espèces en transit
104	セセセ	102	18	9l –	Comptes à payer et salaires courus
lbb	322	175	324	244	Intérêt et dette échue
697 -	- 220	- 203	⊅ 61 -	941 -	Profits du Fonds des changes
					C. Autres opérations
1,286	438	044 -	500	909	Total des comptes de rentes, d'assurances et de pensions
t S	21	15	15	9	səttuA
- 20	6t -	£1 -	01 -	8 -	Rentes sur l'Etal
812,1	886	138	827	889	Compte de pensions de retraite
73	782 -	136,1-	697 -	131	Compte de l'assurance-chômage
44	33	98	25	43	Régime de pensions du Canada
- 33	505 -	908 -	78 –	L	Caisse de la sécurité de la vieillesse
		200	20	_	B. Comptes de rentes, d'assurances et de pensions
-2,261	9141-	885,1-	∠£9′ ι −	-1,352	Total des prêts, placements et avances
		1 388	7691		
- 234	£81 —	841 -	120	129	Autres
- 234	£81 —	77L -	E41 -	411 -	Prêts aux pays en el développement
09 -	97 -	- 162	- 25		Société de développement du Canada
ZG —	19 –	7 9 –	ZE —	LL -	Expansion économique régionale
64 -	001 -	711 -	E11 -	38	Finances search
(6 1/ 9 –)	(209 –)	(989 –)	(554 -)	(-582)	s19vib s1919
071 -	071 -	69 —	87 —	7	sattuA
EÞ1 -	- 202	7	702 —	£6 —	Chemins de fer nationaux du Canada
78 –	79 —	LL -	211 -	191 -	L'Énergie atomique du Canada limitée
941 -		 し	72 –	111 -	Air Canada
(949 -)	(754 -)	(- 120)	(614 -)	(595 -)	Toutes autres sociétés d'État
H	01	6	6	6	saltification and saltificatio
					Office de développement municipal et des prêts
- 231	071 -	E4 —	08 —	67 -	Société du crédit agricole
£6 –	141 -	124	801 -	17 -	Société pour l'expansion des exportations
194 -	975 -	974 -	999 -	969	Société centrale d'hypothèques et de logement
(790,1-)	(949 —)	(883 –)	(987 –)	(707 -)	Sociétés de prêts stêrq eb sétésiétés
					Sociétés et organismes d'État
					A. Prêts, placements et avances

^{*}Chiffres réels provisoires

GOUVERNEMENT DU CANADA ETAT DES OPERATIONS: DETAIL

	sam f8	ncière close le	snit s ånnA		
*8761	1974	1973	1972	(1)1761	
	(s)	silob ab anoil	lim nə)		səniəsə budgétəires
. 50	507	000	300	220	3. Dépenses
7 999	426	322	7962	772	Agriculture
998'1)	(342)	(171)	(641)	(671)	Energie, mines et ressources
291,1	781	-	- 021	67l —	
300	185	171	641		sasnaqab saytuA taamaaaayiya 3
380	316	13887	(318)	(585) 1 2 4	Environnement transfer to the second section of the
08E 679)	300	(388)	(318)		Affaires extérieures es le la développement instruction de la développement instruction de la développement de la faction de la constant de l
380 1	300	275	219	210	
69 l	139	113	66	13 238)	səsnəqəb sərtuA
710'9)	(419't)	(8 7 6'E)	(049'E)	(3,238)	
3,214	7,592	2,321	2,137	176'1	Frais de la dette publique
629'Z	⊅ 78,1	109'1	97476	1,229	
191	191	126	Z01	38	Autres dépenses by Mot de segréphies satisfier de la segréphie segréphie
278	969	119	369	320	Affaires indiennes et Nord canadien
644	007	712	698	197	Industrie et Commerce
£89,1)	(1,643)	(814)	(826)	(674)	Main-d'oeuvre et immigration of la sain-d'oeuvre et immigration de la sain-d'oeuvre et immigration de la sain-d'oeuvre
226 189	669	917	189	921	Commission d'assurance-chômage
	678	04	271	871	
08	99	69	230 1	14	senadab sentuA
2,512	7,232	1,932	798'1	1822 ()	Défense nationale et brandante de alego àtre àtre social
902,8)	(694'E)	(2,923)	(2,712)	(2,338)	Santé nationale et bien-être social
1,824	290 1	809	119	919 784	sanuəj xuc 19a səlisilims tanoitsoollA noitsoollA noitsolla
70E,1	990'1	189 196	978	001	Assurance-nospitalisation
797	849	774	49 <i>t</i> 949	392	Régime d'assistance publique du Canada
099	232				Régime de sécurité de la vieillesse
293	232	976	- 220	961	
389	220	237	200		səsnəqəb sərtuA
362	270	752	200	89E	Revenu national
974	169	96t		331	Postes T
254	074	74E	378 3 44		Travaux publics Surviversity Su
144	717	(926)	348	86Z (80Z)	Secrétariat d'état
(991,1)	(1,026)	(956)	(8 4 5)	388	Enseignement post-secondaire
t09	539 788	505 481	181	991	
63	96	73	87	23	Société Radio-Canada
520	506	Z91	133	101	Autrice dépende par la control de la control
t2t	320	307	797	221	Solliciteur général
1,302	827	669	919	097	Transports
619	238	462	430	014	Affaires des anciens combattants

⁽¹⁾ Les contributions au fonds de pension de retraite de la Fonction Publique sont inclues dans les dépenses budgétaires du Conseil du Trésor pour l'année financière 1970-71. Pour les années postérieures, les contributions sont imputées au budget de chacun des ministères.
*Chiffres réels provisoires

781,251 13,182

26,001

20,040

16,121

14841

GOUVERNEMENT DU CANADA ETAT DES OPERATIONS: DETAIL

427	324	767	288	258	stnabisàr-non sal tnaqqart tôqml
4,285	117'8	5'654	2,183	2,218	sətəisoc səb unavar əl ruz töqml
818,1	949'1	967'1	1,213	1,032	Autres recouvements
197'8	098'9	268'9	LLL'\$	4,231	Retenues à la source
(690'01)	(926'L)	(881,7)	(066'9)	(2,263)	mpôt sur le revenu des particuliers
					Recettes fiscales
					A. Revenus
					l. Opérations budgétaires
	ars)	llob əb snoilli	u uə)		
*8761	₽Z61	1973	2791	1761	
	e 31 mars	l esolo eréion			
			4000		A CONTROL OF THE CONT
			JIA	OM2: DE I	ETAT DES OVERATI

54,856

2,521

961

203

939

181

697

06

Lbb

22,335

018,1

699'1

906'Z

6tL

413

L

1,822

19,367

2,234

592

084

687'L

411

373

550

64

001

17,133

pl

1,384

989

287

408

2,693

16,602

868'1

163

047

317

301

203

LL

498

14,704

19

889

000

2,289

1,182

1,265

14,227

999'L

128

t0t

281

592

76L

15

351

15,562

135

686

L09

388

986'1

1,133

12,803

197'L

611

338

1,000

142

250

941

49

997

11,346

150

918

199

403

804,1

*Chiffres réels provisoires.

Recettes non fiscales Produit de placements

Total des recettes non fiscales

Autres recettes

Recettes postales

Banque du Canada — profits versés

.... ADS — Intérêre sa Profits versés ADS

SCHL – Intérêts et profits versés

Total des recettes fiscales

Taxe de vente

ETAT SOMMAIRE DES OPERATIONS FINANCIERES

Année financière close le 31 mars

(-) Source (+)/Besoin (-)					
	1,278	009'l	666'L	018	3,204
Changement dans l'encaisse ⁽²⁾	124	355	668	681,1 -	2,394
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2,860	2,366	684,1	505	296'8
Total des besoins financiers ⁽¹⁾	6ZÞ'Z -	- 2,044	068,1 -	₱68°L −	899'1 -
	1,255	909 -	73	96Z	L9L
Besoins financiers (** sations de change (**) (* 1'exclusion des opérations de change (**)	¢∠נ'נ −	866,1 -	£9 b 'l –	069'1 -	- 2,325
(— niosaB\+ soruc2) feV	964 -	1 76 −	か6'1 -	۷١٥'١ -	081,1 -
A. Prêts, placements et avances	8b –	209 508 1,637	985,1 — 077 — 412	09Z 438 438	192'Z - 982' L
II. Opérations non budgétaires					
Excédent ou déficit (-)	648 -	p19 -	187	EL9	971'1 -
A Hecetites	12,803	148,227 148,41	121,81- 16,602	19,367	74,856
l. Opérations budgétaires					
		ı uə)	ob 9b snoillin	(sas)	
	1761	1972	1973	4761	*8761

⁽²⁾ Augmentation (+)/Diminution (-)

* Chiffres réels provisoires

gociables détenues par la Commission d'assurance-chômage, *** Excluant le changement dans la dette non échue payable en davises étrangères et le changement dans les obligations spéciales non né-** Exception faite pour les avances au compte du Fonds des changes pour profits versés.

IV. OPERATIONS DE LA DETTE NON ECHUE

La dette non échue en circulation, payable en monnaie canadienne, a augmenté de \$3,952 millions. Cette augmentation résulte en grande partie de la vente nette de \$2,509 millions d'obligations d'épargne du Canada. Les obligations négociables et les bons du Trésor ont représenté \$1,396 millions.

V. NIVEAU DES ENCAISSES A LA FIN DE LA PERIODE

L'augmentation des recettes résultant des opérations de change et des opérations de la dette non échue s'est élevée à \$4,719 millions en regard de besoins financiers de \$2,325 millions seulement. Ainsi, les encaisses ont augmenté de \$2,394 millions et se chiffraient à \$3,204 millions et se chiffraient à \$2,204 millions et se chiffraient à \$3,204 millions et se chiffraient à \$3,204 millions et se chiffraient à \$4,204 millio

sociétés de prêts, soit environ la moitié de tous les prêts consentis par le gouvernement fédéral, ont rendu compte d'environ \$391 millions et la sugmentation. De cette somme, la SCHL rend compte de \$379 millions et la Société du crédit agricole, de la plus grande partie du solde. D'autres augmentations importantes ont pris la forme de prêts visant à fournir des installations suffisantes pour les transports et les communications au moyen de prêts consentis au CN et à Air Canada. Ces prêts ont progressé de \$80 millions par rapport à l'année précédente.

Les comptes de rentes, d'assurances et de pensions ont apporté au gouvernement fédéral des fonds nets de \$1,286 millions en 1974-75 contre \$438 millions l'année précédente. Cette variation est en partie attribuable à une diminution de \$33 millions de la caisse de la sécurité de la vieillesse en 1974-75 comparativement à une baisse de \$303 millions en 1973-74. La variation du niveau du compte a été minime en 1974-75 puisque son déficit a variation du niveau du compte a été minime en 1974-75 puisque son déficit du compte d'assurance-chômage a donné lieu à une autre augmentation de \$305 millions des comptes de rentes, d'assurances et de pensions. Le reste de l'augmentation est attribuable en grande partie à l'augmentation de la position excédentatien nette du compte des pensions de retraite.

Cette catégorie comprend des postes tels que les comptes de fin d'année et administratifs et par conséquent le mouvement de ces opérations varie grandement. Au cours de l'année financière 1974-75, ces opérations ont engendré un besoin net de \$205 millions en regard d'une source nette de \$260 millions au cours de la précédente année financière.

III. OPERATIONS DE CHANGE

Les opérations de change désignent principalement les opérations du Compte du Fonds des changes visant à assurer le fonctionnement ordonné des marchés des changes. En 1974-75, le Fonds des changes a vendu des devises, ce qui a constitué une source de dollars canadiens. L'ensemble des opérations de change a représenté une source nette de \$767 millions en 1974-75 contre \$296 millions en 1973-74.

B. Rentes, assurances et pensions

C. Autres opérations

consommateurs et les paiements versés aux compagnies de chemins de fer pour compenser le gel des tarifs marchandises. Ces deux programmes ont entraîné des dépenses budgétaires de \$189 millions en 1974-75 comparativement à \$92 millions au cours de l'année financière précédente. La compensation versée aux compagnies de chemins de fer pour les pertes subies dans l'exploitation des lignes d'embranchement et des services voyageurs à aussi donné lieu à des augmentations considérables des dépenses.

En plus des dépenses visant à ralentir les hausses de prix, le gouvernement fédéral a accru ses paiements de transfert aux particuliers. Les paiements de \$20 par enfant applicables à compter du 1er janvier 1975 ont porté les dépenses au titre des allocations familiales et aux jeunes à \$1,824 millions en 1974-75 contre \$993 millions en 1973-74.

Deux autres facteurs d'importance qui ont contribué à l'augmentation des dépenses budgétaires en 1974-75 sont le service de la dette publique et les paiements de transfert fiscal. Le service de la dette publique a augmenté de 24 p. cent ou de \$622 millions en 1974-75 pour atteindre \$3,214 millions. Cette augmentation est attribuable à la hausse du rendement des Obligations d'Epargne du Canada. Les paiements active, surtout sous forme d'Obligations d'Epargne du Canada. Les paiements de transfert fiscal ont augmenté de \$765 millions, ou 40.8 p. cent, par rapport de transfert fiscal ont augmenté de \$765 millions, ou 40.8 p. cent, par rapport de transfert fiscal ont augmenté de \$765 millions, ou 40.8 p. cent, par rapport de transfert fiscal ont augmenté de \$765 millions, ou 40.8 p. cent, par rapport de paiements de garantie des recettes découlant de la réforme fiscale de 1971, le paiement d'une partie du produit de la taxe à l'exportation de pétrole sux provinces productrices et par une augmentation des paiements de périole péréquation. Cette dernière augmentation est attribuable en grande partie à la hausse des impôts provinciaux sur le revenu des particuliers et des sociétés et des impôts sur les ressources naturelles.

A l'exception des augmentations survenues dans le cadre des programmes susmentionnés, les dépenses budgétaires du gouvernement fédéral, y compris les dépenses en biens et services et en immobilisations, ont augmenté à un taux d'environ 13 p. cent en 1974-75 comparativement à l'année précédente.

II. OPERATIONS NON BUDGETAIRES

Les prêts, les placements et les avances ont augmenté de \$546 millions ou de 31.8 p. cent par rapport à l'année précédente. Les avances consenties aux

A. Prêts, placements et avances

Les bénéfices globaux des sociétés ont augmenté de 27.2 p. cent en 1974. Cette croissance des bénéfices a entraîné une augmentation des recettes tirées de l'impôt sur le revenu des sociétés d'environ \$874 millions en 1974-75, ou de 25.6 p. cent comparativement à l'année financière précédente.

Les recettes tirées de la taxe à l'exportation du pétrole se sont accrues de \$1,382 millions en 1974-75, comparativement à l'année financière précédente. Cette importante augmentation était due au fait qu'il s'agissait de la première année complète d'application de la taxe à l'exportation. Les droits de douane sur les importations ont augmenté considérablement à la suite d'une hausse de 35.8 p. cent des importations de marchandises et ont produit d'une hausse de 35.8 p. cent des importations de marchandises et ont produit des recettes de \$1,810 millions en 1974-75, comparativement à \$1,384 millions au cours de l'année financière précédente.

L'augmentation de \$287 millions des recettes non fiscales est due à la hausse des bénéfices tirés des investissements. Les principales augmentations ont été: les bénéfices de la Banque du Canada, \$108 millions; les bénéfices tirés des opérations du Fonds des changes, \$49 millions, ainsi que les intérêts et bénéfices versés à la SCHL, \$47 millions.

Les dépenses budgétaires en 1974-75 ont augmenté à un taux de 29.7 p. cent comparativement à la précédente année financière. Ce taux de croissance est attribuable à certains facteurs précis dont les principaux sont les programmes destinés à diminuer le taux d'inflation et les programmes destinés à diminuer le taux d'inflation et les programmes destinés à diminuer le taux d'inflation et les programmes destinés à diminuer le taux d'inflation et les programmes destinés à diminuer le taux des prodrames des plus susceptibles de subir le contrecoup de l'inflation. Le taux élevé d'inflation comme tel a eu des conséquences sur le niveau des dépenses en provoquant, par exemple, une hausse des règlements salariaux, des loyers et du coût des achats de matériels.

Le programme de stabilisation du prix du pétrole, dont les premiers paiements ont été faits à la fin de l'année financière 1973-74, a nécessité des déboursés de \$1,162 millions en 1974-75 comparativement à \$157 millions pour l'année précédente. Ces déboursés représentent un sixième de l'augmentation totale de 29.7 p. cent. Avant que ne soient pris en compte les paiements supplémentaires versés au titre du programme de péréquation et les autres montants connexes, le programme de stabilisation du prix du pétrole affichait montants connexes, le programme de stabilisation du prix du pétrole affichait un excédent net de \$396 millions au cours de l'année financière 1974-75.

Les autres subventions destinées à alléger le fardeau de l'inflation pour les Canadiens comprenaient la subvention sur le lait liquide accordée aux

B. Dépenses

RESUME DES OPERATIONS FINANCIERES

Les besoins financiers, y compris les opérations de change, ont totalisé \$1,558 millions en 1974-75. De ce total, \$1,145 millions représentaient le déficit découlant des opérations budgétaires. Les opérations non budgétaires de \$1,180 millions, le total des besoins ont entraîné un besoin supplémentaire de \$1,180 millions, le total des besoins financiers budgétaires et non budgétaires, à l'exception des opérations de change, se chiffrant ainsi à \$2,325 millions. Ces besoins ont été compensés par les \$767 millions provenant des opérations de change. Les opérations de la dette non échue ont augmenté de \$3,952 millions, donnant une encaisse de \$3,204 millions.

I. OPERATIONS BUDGETAIRES

Les recettes budgétaires totales ont augmenté, en 1974-75, de \$5,489 millions, ou de 28.3 p. cent, comparativement à l'année financière 1973-74. La plus grande partie de cette augmentation, soit \$5,202 millions, est due à l'augmentation des recettes fiscales. L'impôt sur le revenu des particuliers et des sociétés, la taxe à l'exportation de pétrole et les droits des douane sur les importations, sont intervenus pour \$4,825 millions de cette augmentation des recettes fiscales.

Reflétant à la fois l'importante augmentation des salaires en 1974 et l'élasticité du régime fiscal, les recettes tirées de l'impôt sur le revenu des particuliers se sont accrues de \$2,143 millions, ou de 27 p. cent, comparativement à l'année financière précédente. Deux changements de structure adoptés au cours de l'année d'imposition 1974 sont venus ralentir cette croissance: la disposition de la réforme fiscale qui abaissait le premier palier d'imposition de 15 à 12 p. cent à compter du 1et janvier 1974 et l'indexation de 6.6 p. cent des exemptions personnelles et des paliers d'imposition tel que le prévoyait le budget du 19 février 1973. Ces deux modifications du régime fiscal ont réduit les recettes tirées de l'impôt sur le revenu des particuliers, en 1974-75, de plus de \$500 millions. De plus, l'exemption applicable au revenu d'intèrêt, le régime enregistré d'épargne-logement et les réductions fiscales d'intèrêt, le régime enregistré d'épargne-logement et les réductions fiscales présentées dans le budget du 18 novembre 1974 ont réduit les recettes tirées de l'impôt sur le revenu des particuliers de \$415 millions.

A. Recettes

INTRODUCTION

Le présent état résume les opérations financières du gouvernement du Canada pour l'année financière 1974-75 et donne les chiffres comparatifs pour les quatre années précédentes.

Bien que l'année financière du gouvernement se termine le 31 mars, les livres restent ouverts pendant quelque temps pour permettre d'inscrire dans les comptes de l'année financière les paiements faits jusqu'au 30 avril pour acquitter les dettes contractées avant le 31 mars. Des écritures de redressement peuvent aussi être effectuées bien après la fin de l'année financière. C'est pourquoi les livres ne sont pas encore fermés à l'égard de l'année financière 1974-75; les chiffres doivent donc être considérés comme provisoires. La publication normale des états financiers préliminaires sera présentée plus tard, au cours de l'été, dans la Gazette du Canada.

Le premier «Etat provisoire des transactions» résume les opérations de façon globale. Ces opérations sont classées par catégorie sous cinq grands titres: premièrement, les opérations budgétaires; troisièmement, les opérations de change; quatrièmement, les opérations de la dette non échue; et, cinquièmement, la situation de caisse à la fin de la période.

Gouvernement du Canada Siar des transactions Intancières 1974-75



27et niul &S ibnul 91

Gouvernement du Canada Etat des transactions financières 1974-75







879f niuį 82 ibnul 91

Gouvernement du Canada Etat des transactions financières 1974-75

Regbus